

Centrálny register DCAS		1
Oddelenie	reg. číslo	pridelené
LKW-TRAPQ	04-11-0007	web

Kúpna zmluva č. 27/2407

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 409 a násl. Obchodného zákonníka č.513/91 Zb. v znení neskorších predpisov na základe Príkaznej zmluvy č. 27/509 a Rámcovej dohody č. SE-210-24/OVO-2007.

Článok I. Zmluvné strany

- 1.1. Kupujúci :** Slovenská republika
Ministerstvo obrany SR
zastúpené Úradom pre investície a akvizície
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava
- Zastúpený: **Ing. Jurajom HREHORČÁKOM**
riaditeľom Úradu pre investície a akvizície
- Vybavuje: Alžbeta KOSTKOVÁ ☎ +421/960/321324
☎ +421/960/322421
- IČO: 30845572
- Bankové spojenie: Štátna pokladnica
č. účtu: 7000171215/8180
-
- 1.2. Predávajúci:** DaimlerChrysler Automotive Slovakia s. r. o.
Tuhovská 5
831 07 Bratislava
- Zapísaný v: OR Okresného súdu Bratislava I., oddiel Sro, vložka číslo: 21018/B
- Zastúpený: Ing. Andrej GLATZ - konateľ spoločnosti
Ing. Peter ONDRIAS - prokurista spoločnosti
- Vybavuje: Ing. Peter WEBER ☎ 02/49294135
☎ 02/49294994
- IČO: 35 780 754
IČ DPH: SK 2020277072
- Bankové spojenie: Tatra banka a. s., Bratislava
č. účtu: 2624845633/1100

Článok II. Úvodné ustanovenia

Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu v súlade s Príkaznou zmluvou č. 27/509 a Rámcovou dohodou č. SE-210-24/OVO-2007.

Článok III. Predmet zmluvy

3.1. Predávajúci sa zaväzuje dodať a predať a kupujúci sa zaväzuje prevziať a zaplatiť nové motorové vozidlá:

1 ks mikrobús Mercedes-Benz VITO 111 CDI MIXTO II, 110 kW verzia LANG, počet miest 5 osôb
2 ks mikrobús Mercedes-Benz VITO 111 CDI KOMPAKT Kombi, 110 kW verzia LANG, počet miest 8 osôb

za podmienok ďalej v tejto zmluve dohodnutých.

3.2. Farebné vyhotovenie vozidiel vo farbe aquagrün - zelená.

3.3. Interiér vozidiel: štandardný šedý, čalunenie štandard (šedý).

3.4. Súčasťou dodávky vozidiel je :

- platný technický preukaz pre premávku na pozemných komunikáciách v Slovenskej republike,
- návod na obsluhu a údržbu vozidiel v slovenskom jazyku,
- servisná knižka,
- plnohodnotné rezervné koleso, zdvihák, kľúč na kolesá,
- podložky na upevnenie tabuliek s evidenčným číslom,
- gumené rohože na podlahe kde sú koberce, vrátane batožinového priestoru,
- ťažné lano,
- hasiaci prístroj,
- sada zimných pneumatík na plechových diskoch.

3.5. Vozidlá budú dodané vo vyhotovení a s výbavou podľa prílohy č. 1 - Špecifikácia predmetu zmluvy, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Článok IV. Kúpna cena

4.1. Kúpna cena za vozidlá je stanovená v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

4.2. Cena za predmet zmluvy:

Predmet zmluvy	Počet ks	Cena / ks bez DPH	Cena celkom s DPH v Sk
Mercedes-Benz VITO 111 CDI MIXTO II, 110 kW, verzia LANG	1	838 012,00	997 234,28
Mercedes-Benz VITO 111 CDI KOMPAKT Kombi, 110 kW, verzia	2	846 113,00	2 013 748,94
Cena celkom s DPH			3 010 983,22

Slovom: Trimiliónydesaťtisícdeväťstoosemdesiatri 22/100 Sk.

4.3. Pre cenu je stanovená mena – Slovenská koruna.

4.4. V dohodnutej kúpnej cene vozidiel je zahrnutá poskytnutá nadštandardná 8% zľava predávajúcim z ceny vozidiel bežnému zákazníkovi.

4.5. Kúpnu cenou sa rozumie cena vrátane colných a daňových poplatkov, vykonania predpredajného servisu, pridelenia evidenčného čísla (ŠPZ) vozidlám, vykonania zmeny držiteľa vozidiel a ďalších nákladov spojených s dodávkou vrátane dopravy do miesta plnenia.

Článok V. Platobné podmienky

5.1. Vlastná platba sa realizuje prevodným príkazom prostredníctvom finančného ústavu kupujúceho, na základe vystavenej faktúry predávajúcim po prevzatí predmetu zmluvy kupujúcim.

- 5.2. Po prevzatí predmetu zmluvy zástupcom kupujúceho v mieste plnenia, vystaví predávajúci faktúru a doručí ju na adresu: Úrad pre investície a akvizície MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava v dvoch výtlačkoch najneskôr do **15. 12. 2007**. K faktúre je predávajúci povinný priložiť podpísaný dodací list a preberací zápis podľa článku VII. tejto zmluvy.
- 5.2. Kupujúci uhradí oprávnene účtovanú sumu do 30 dní odo dňa obdržania faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania platenej sumy z účtu kupujúceho. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu. Súčasťou faktúry je preberací - odovzdávací protokol.
- 5.3. Kupujúci neposkytne preddavok na cenu.

Článok VI. Zmluvné pokuty a úroky z omeškania

- 6.1. Predávajúci má právo účtovať kupujúcemu úroky z omeškania vo výške 0,05 % z ceny uvedenej na faktúre, za každý aj začatý deň z omeškania kupujúceho s úhradou faktúry.
- 6.2. Ak je kupujúci v omeškaní so zaplatením kúpnej ceny dlhšie ako 1 mesiac, predávajúci je oprávnený od zmluvy odstúpiť. Zmluva zaniká dňom doručenia odstúpenia kupujúcemu.
- 6.3. V prípade omeškania predávajúceho s dodaním predmetu zmluvy v dohodnutej dodacej lehote má kupujúci právo účtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z celkovej ceny nedodaných vozidiel, za každý aj začatý deň omeškania.

Článok VII. Miesto a spôsob plnenia

- 7.1. Miestom plnenia predmetu zmluvy je sídlo predávajúceho **DaimlerChrysler Automotive Slovakia s r.o. Tuhovská 5, 831 07 Bratislava**.
- 7.2. Predmet zmluvy uvedený v článku III. bude dodaný na základe preberacieho - odovzdávacieho protokolu najneskôr do **14. decembra 2007**.
- 7.3. Predávajúci vyrozumie o termíne dodania predmetu zmluvy zástupcov kupujúceho, ktorými sú len pre účely tejto zmluvy pplk. Ing. Tibor Meliš, VÚ 9994 Nemšová, tel. č. 0903 820 628, 0960/336200, fax 0960/336234, Ing. Štefan Birmon, tel. č. 0960/321370, fax: 0960/322321 a to najmenej 3 pracovné dni vopred.
- 7.4. Odovzdanie a prevzatie bude vykonané poverenými zástupcami kupujúceho a predávajúceho v mieste plnenia. Nebezpečenstvo škody na predmet zmluvy prechádza na kupujúceho v čase, keď predmet zmluvy od predávajúceho prevezme, čo kupujúci potvrdí svojim podpisom na odovzdávacom - preberacom protokole (§ 455 Obch. zák.).

Článok VIII. Povinnosti kupujúceho

- 8.1. Kupujúci je povinný prevziať predmet zmluvy v deň určený dohodou medzi kupujúcim a predávajúcim pri splnení všetkých dohodnutých podmienok, t.j. v dohodnutom rozsahu, cene, kvalite a vyhotovení.

Článok IX. Povinnosti predávajúceho

- 9.1. Predávajúci je povinný umožniť kupujúcemu prevzatie predmetu zmluvy s kompletnou dokumentáciou a inštrukciou.
- 9.2. Predávajúci sa zaväzuje, že poskytne kupujúcemu bezplatné poradenstvo pri uvedení vozidiel do prevádzky.

Článok X. Zodpovednosť za vady tovaru, záručné podmienky

- 10.1. Zmluvné strany sa budú riadiť ustanoveniami, § 422 a nasl. Obchodného zákonníka, ktoré upravujú zodpovednosť za vady, ak táto zmluva neustanovuje inak.
- 10.2. Predávajúci poskytuje na predmet zmluvy záruku 3 roky alebo najazdených 150 tis. km podľa toho, čo nastane skôr, vrátane príslušenstva a výbavy dodávaného ako súčasť automobilov. Na prehrdzavenie karosérie je záruka 6 rokov a na lak 3 roky.
- 10.3. Predávajúci poskytuje záruku na predmet zmluvy za týchto podmienok :
- a) Vozidlá sú používané v zmysle návodu na použitie výrobcu a sú obsluhované zaškolenou obsluhou.

b) Pri údržbe a opravách vozidiel sú dodržané pokyny výrobcu.

c) Záruka sa nevzťahuje na:

- účasť na motoristických podujatiach,
- prestavby a domontáže bez autorizácie výrobcu,
- zneužitie vozidiel,
- použitie neoriginálnych dielov Mercedes-Benz,
- zmeny výkonu alebo typu vozidiel,
- prekročenie dovoleného zaťaženia,
- škody pôsobené haváriou,
- škody spôsobené prírodnými živlami,
- škody v dôsledku použitia nevhodného paliva,
- škody v dôsledku nevhodnej starostlivosti o vozidlá.

10.4. Predávajúci nenesie zodpovednosť za vady, ktoré boli spôsobené neodbornou manipuláciou, prevádzkou, obsluhou a údržbou zo strany kupujúceho.

10.5. Kupujúci je povinný každý nedostatok a vadu bezodkladne ohlásiť predávajúcemu.

10.6. Predávajúci nie je povinný poskytnúť zľavu z ceny kupujúcemu ak oznámenú záadu odstráni v dĺžke záručnej doby trvajúcej 3 roky.

10.7. Výskyt väd pre uplatnenie reklamácie užívateľ bezodkladne oznámi Úradu pre investície a akvizície MO SR, ktorý uplatní reklamáciu u predávajúceho.

Článok XI.

Bezplatná údržba a servis

11.1. V cene vozidiel je zahrnutá bezplatná údržba a servis (výmena predpísaných náplní, náhradných dielov – podľa predpisu garančných prehliadok v servisnej knižke a s nimi súvisiaca práca) na dobu 6 rokov alebo 160 000 km podľa toho, čo nastane skôr od dátumu prvého prihlásenia do evidencie Dopravného inšpektorátu v Slovenskej republike.

Článok XII.

Záručný servis

12.1. Pre plnenie z tejto zmluvy platia tieto záručné podmienky predávajúceho:

- a) Ak sa v priebehu záručnej doby prejaví vada materiálu alebo výrobná záada, predávajúci je povinný záadu odstrániť opravou alebo výmenou materiálu, čo bude vykonané bez úhrady, v čo najskoršom termíne, najneskôr však do 30 pracovných dní od oznámenia záady.
- b) Záručný servis t.j. odstraňovanie záad spadajúcich do záruky na vozidlá je vykonávaný v plnom rozsahu bezplatne. Toto neplatí na bežnú údržbu vozidiel.

Článok XIII.

Doklady

13.1. Predávajúci je povinný odovzdať kupujúcemu doklady týkajúce sa predmetu zmluvy - vozidiel, a to pri dodaní tovaru. Ide o nasledujúce doklady: faktúra, dodací list, servisná knižka, technická dokumentácia a návod na obsluhu.

Článok XIV.

Spoločné a záverečné ustanovenia

14.1. Kupujúci poveruje zástupcu na rokovanie vo veciach technických a realizácie zmluvy v osobe Alžbeta KOSTKOVÁ.

14.2. Predávajúci poveruje zástupcu na rokovanie vo veciach právnych a technických v osobe Ing. Petra WEBERA.

14.3. Jednotlivé ustanovenia tejto zmluvy môžu byť menené, doplňované, resp. rušené iba písomnou formou po dohode obidvoch zmluvných strán. Všetky zmeny tejto zmluvy, uvedené v dodatkoch, budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

14.4. Ostatné právne vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a všeobecne záväzných právnych predpisov.

14.5. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešiť jednaním o nožnej dohode. Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy vzniknuté medzi zmluvnými stranami na základe tejto zmluvy sa riadia slovenským právnym poriadkom. Prípadné spory, o ktorých sa zmluvné strany nedohodli,

budú postúpené na rozhodnutie vecne a miestne príslušnému súdu podľa sídla odporcu.

14.6. Táto zmluva je vyhotovená v 4 výtlačkoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Predávajúci obdrží výtlačok č. 1 tejto zmluvy, ostatné výtlačky tejto zmluvy obdrží kupujúci. Kópiu zmluvy poskytne kupujúci Ministerstvu vnútra za účelom sledovania dohodnutých podmienok v rámcovej dohode.


14.7. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.

14.8. Táto zmluva sa uzaviera na dobu určitú do 31. 12. 2007.

Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.


V Bratislave, dňa: 26.10.2007

V Bratislave, dňa: 25.10.2007


Predávajúci
Ing. Andrej GLATZ
konateľ




Kupujúci
Ing. Juraj HREHORČÁK
riaditeľ


Ing. Peter ONDRIŠ
prokurista

Špecifikácia predmetu zmluvy

Mercedes-Benz VITO 111 CDI MIXTO II, 110 kW verzia LANG

P.č.	Názov položky	Zákl. cena bez DPH v Sk
1.	Základná cena	733 516,00
2.	Dovýbava(EN0, HH9) rádio, klimatizácia	52 564,00
3.	Cena celkom s dovýbavou	786 080,00
4.	Zľava: 8%	62 886,00
Cena celkom po zľave:		723 194,00
5.	Domontáž	41 140,00
Cena vozidla a základnej výbavy		764 334,00
Doplnková výbava:		Cena bez DPH po 8% zľave
6.	verzia LANG – rázvor 3200mm	18 455,00
7.	zosilnená prídavná batéria	5 780,00
8.	mechanické zabezpečenie	12 043,00
9.	3-sedadlo v 1. rade pre cestujúcich	0,00
10.	zvýšený výkon motora 110 kW	37 400,00
Cena výbavy		73 678,00
Cena celkom bez DPH		838 012,00
DPH 19 %		159 222,28
Celková cena vozidla s DPH		997 234,28 Sk

Základná výbava:

náradie, zdvihák, výstražný trojuholník, lekárnička, sada náhradných žiaroviek, tlakomer, plnohodnotné rezervné koleso, kľúč na kolesá, podložky na upevnenie tabuliek s evidenčným číslom, ťažné lano, sada zimných pneumatík (4x)na plechových diskoch, gumené rohože na podlahe kde sú koberce (vrátane batožinového priestoru), hasiaci prístroj, bezpečnostná vesta.

Mercedes-Benz VITO 111 CDI KOMPAKT Kombi, 110 kW verzia LANG

P.č.	Názov položky	Zákl. cena bez DPH v Sk
1.	Základná cena	742 322,00
2.	Dovýbava(EN0, HH9) rádio, klimatizácia	52 564,00
3.	Cena celkom s dovýbavou	794 886,00
4.	Zľava: 8%	63 591,00
Cena celkom po zľave:		731 295,00
5.	Domontáž	41 140,00
Cena vozidla a základnej výbavy		772 435,00
Doplnková výbava:		Cena bez DPH po 8% zľave
6.	verzia LANG – rázvor 3200mm	18 455,00
7.	zosilnená prídavná batéria	5 780,00
8.	mechanické zabezpečenie	12 043,00
9.	komfortné 3-sedadlo v 1. rade so sklopnými operadlami	0,00
10.	komfortné 3-sedadlo v 2. rade za vodičom	0,00
11.	zvýšený výkon motora 110 kW	37 400,00
Cena výbavy		73 678,00
Cena celkom bez DPH		846 113,00
DPH 19 %		160 761,47
Celková cena vozidla s DPH		1 006 874,47 Sk

Základná výbava:

náradie, zdvihák, výstražný trojuholník, lekárnička, sada náhradných žiaroviek, tlakomer, plnohodnotné rezervné koleso, kľúč na kolesá, podložky na upevnenie tabuliek s evidenčným číslom, ťažné lano, sada zimných pneumatík (4x)na plechových diskoch, gumené rohože na podlahe kde sú koberce (vrátane batožinového priestoru), hasiaci prístroj, bezpečnostná vesta.

Celková cena vozidiel s DPH

Predmet zmluvy	Počet ks	Cena / ks bez DPH	Cena celkom s DPH v Sk
Mercedes-Benz VITO 111 CDI <u>MIXTO II</u> 110 kW verzia Lang, 5-miestne	1	838 012,00	997 234,28
Mercedes-Benz VITO 111 CDI <u>Kompakt</u> kombi 110 kW verzia Lang, 8-miestne	2	846 113,00	2 013 748,94
Cena celkom s DPH v Sk			3 010 983,22 Sk

Doplnok č. 1

ku Kúpnej zmluve č.27/2407, uzatvorenej medzi Slovenskou republikou, Ministerstvom obrany SR, Úradom pre investície a akvizície a spoločnosťou DaimlerChrysler Automotive Slovakia, s.r.o., Tuhovská 5, 831 07 Bratislava.

Zmluvné strany sa v súlade s ustanovením článku XIV. bod. 14.3. Kúpnej zmluvy č.27/2407 dohodli na jej zmene takto:

1) V článku III. Predmet zmluvy

- v bode 3.1 sa pôvodný text ruší a nahrádza sa novým textom takto:

3.1. Predávajúci sa zaväzuje dodať a predat' a kupujúci sa zaväzuje prevziať a zaplatiť nové motorové vozidlá:

1 ks mikrobús Mercedes-Benz VITO 111 CDI MIXTO II, 110 kW verzia LANG, počet miest 5 osôb
1 ks mikrobús Mercedes-Benz VITO 111 CDI KOMPAKT Kombi, 110 kW verzia LANG, počet miest 8 osôb

za podmienok ďalej v tejto zmluve dohodnutých.

2) V článku IV. Kúpna cena

- v bode 4.2. sa pôvodný text ruší a nahrádza sa novým textom takto:

4.2. Cena za predmet zmluvy:

Predmet zmluvy	Počet ks	Cena / ks bez DPH	Cena celkom s DPH v Sk
Mercedes-Benz VITO 111 CDI MIXTO II, 110 kW, verzia LANG	1	838 012,00	997 234,28
Mercedes-Benz VITO 111 CDI KOMPAKT Kombi, 110 kW, verzia LANG	1	846 113,00	1 006 874,47
Cena celkom s DPH			2 004 108,75

Slovom: Dvamiľiónyštirisícstoosem 75/100 Sk.

3) Ostatné ustanovenia Kúpnej zmluvy č. 27/2407, ktoré nie sú dotknuté týmto doplnkom ostávajú v platnosti bez zmeny.

4) Tento doplnok je vyhotovený v 4 výtlačkoch a je neoddeliteľnou súčasťou Kúpnej zmluvy č. 27/2407. Platnosť nadobúda dňom jeho podpísania zástupcami oboch zmluvných strán.

V Bratislave, dňa:

Predávajúci
Ing. Andrej GLATZ
konateľ

V Bratislave, dňa: 13 DEC. 2007



Kupujúci
Ing. Juraj HREHORČÁK
riaditeľ

Ing. Peter ONDRIAS
prokurista

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

17. augusta 2010


Alžbeta Kostková